


Å finne en jobb

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Zahraa

 4

 العربية / norsk

إليها بحاجة إلى عمل لأن هئلتها تحتاج إلى الأموال والثياب.

...

Alisha trenger å finne en jobb fordi familien hennes trenger penger til mat og klær.

إليها لم تكن تعمل في بلده الأم، ولكنها ذهرة بلطهي وتحب التواصل مع الاس.

...

Alisha jobbet ikke i hjemlandet, men hun er flink til å lage mat og liker å snakke med folk.

ربھ قد تتمکن من العمل في مطعم؟ تبحث إلیھا في المواقع التي تنشر فرص العمل على الإنترنت.

...

Kanskje hun kan jobbe på restaurant? Alisha søker på Internett etter stillingsannonser.

وجدت إعلاناً لشيء. بحاجة لشخص ه ليطبخ في المطعم.

...

Hun finner en stillingsannonse som kokk. Det er en som lager mat i en restaurant.

ذهبت إلى مقابلة العمل. أخبره مدير المطعم أنهم بحاجة إلى شخص متدرّب كضيف.

...

Hun drar til jobbintervjuet. Restaurantsjefen sier til henne at de trenger noen som er utdannet kokk.

البيئانية، ولكنها تلقت دورة تدعى "المطعم والاستقبال". فهي تتمنى أن تصعد
تلك الدورة في الحصول على عمل في المطعم.

...

Alisha er skuffet, men hun tar et kurs som heter «Mat og reiseliv». Hun håper det kommer til å hjelpe henne med å få jobb på en restaurant.

عملت البيت في أحد المطاعم كجزء من الدورة التي تلقتها. ولم يكن العمل مدفوعاً،
لكنها أخذت الخبرة اللازمة هناك.

...

Alisha må jobbe på en restaurant som en del av
utdanningen. Hun får ikke lønn, men hun får
arbeidserfaring.

أضفت تفصيل الدورة التي تلقتها إلى سيرتها الذاتية. السيرة الذاتية هي وصف لجميع الاعمال التي قام بها شخص بالإضافة لجميع الدورات التي تلقاها.

...

Hun legger til informasjon om kurset på CV-en sin. En CV er en beskrivelse av alt arbeidet hun har gjort og alle kursene hun har tatt.

ذهبت البيت إلى مقابلة عمل ثانية في مطعم، وحصلت على عرض عمل. إنه عملٌ
تتق. اضطرت للعمل في وقت الظهيرة عنده يكون أولاده قد هذوا من المدرسة.

...

Neste gang Alisha skal på jobbintervju på en restaurant,
blir hun tilbudt jobben. Det er hardt arbeid. Hun må ofte
jobbe om kvelden, når barna hennes er hjemme fra skolen.

إنه فخره إنّه حصلت على عملٍ يمكنه من شراء الطعم والثياب لأولاده ودئلتها من
هله الخص.

...

Hun er stolt av at hun har fått en jobb så hun kan kjøpe mat
og klær til familien sin for sine egne penger.




LIDA Stories

lidastories.net

البحث عن عمل

Å finne en jobb

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Zahraa (ar), Espen Stranger-Johannessen (nb)

